



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennytte forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaeptsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaeptsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

KOLDING

LATIN- OG REALSKOLE.

1888.



INDBYDELSESSKRIFT

TIL

AFGANGS- OG AARSPROVEN 1888

I

KOLDING LATIN- OG REALSKOLE.

— — — X — —

SKOLEEFTETERNINGER

AF

SIGURD MÜLLER.



KOLDING.

KOLDING AVIS' BOGTRYKKERI.

1888.

Skolens Forstanderskab.

Skolen styres af et Forstanderskab paa fem Medlemmer, der vælges for et Tidsrum af sex Aar, i det Kolding Byraad besætter de fire Pladser, Vejle Amts Skoleraad den femte. Følgende Mænd, valgte af Kolding Byraad, have for Tiden Sæde i Skolens Forstanderskab:

- Hr. Bankdirektør Busse,
- praktiserende Læge Fich,
- Sagfører Hansen,
- Borgmester Schjørring, Formand.

Det af Vejle Amts Skoleraad valgte Medlem, Gaard ejer, Landsthingsmand P. Jørgensen, Hesselballe, der havde haft Sæde i Forstanderskabet i omrent to Aar og i den Tid lagt varm Interesse for Skolens Anlig gender for Dagen, afgik ved Døden den 20. April d. A.; hans Eftermand er endnu ikke udvalgt.

Examiner 1887.

A. Afgangsexamen for studerende.

Til denne Examen indstillede sig følgende fem af Skolens Elever:

Jacobi Frederik Wildfang Boysen (Søn af Kreaturhandler B., Kolding).

Frederik Carl Christian Hansen (Søn af forhenværende Skibsbygmester H., Kolding).

Niels Juhl (Søn af Gaardejer J., Skartved).

Otto Frederik Kralund (Søn af Kjøbmand K., Aabenraa).

Valdemar Thygesen (Søn af Proprietær T., Hesselballe).

Prøvens skriftlige Del afholdtes den 10de og 13de Juni, den mundtlige Examen i Tiden fra den 24de Juni til den 9de Juli. Hr. Docent, Dr. phil. P. C. V. Hansen, Medlem af Undervisningsinspektionen, deltog i Censuren af Naturlære; de af Inspektionen for de øvrige Fags Vedkommende beskikkede Censorer vare: Hr. Professor Kr. Erslev (Historie), Hr. Docent, Dr. phil. Thor Sundby (Fransk), Hr. Overlærer Fraas (Latin og Græsk), Hr. Adjunkt Giersing (Dansk og Oldnordisk) og Hr. Cand. philol. A. B. Drachmann (Tysk).

De skriftlige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet: 1) Bundens Opgave: Englands og Irlands gjensidige Forhold i Tidernes Løb. 2) Fri Opgave: Penge ere en god Tjener, men en slet Herre.

Fransk Stil: Vilhelm Erobrerens sidste Vilje. Vilhelm med Tilnavnet den røde og Henrik, Kongens to yngste Sønner, forlode ikke hans Sengs Hovedgærde, da de utsaamodig ventede paa, at han skulde dikttere sin sidste Vilje. Robert, den ældste af de tre, havde været fraværende siden sin sidste Ordstrid med sin Fader. Til ham var det, at Vilhelm forhen, med Samtykke af Høvdingerne i Normandiet, havde te-

stamenteret sin Hertugtitel; og trods den Forbandelse, han siden havde utalt mod Robert, søgte han ikke at berøve ham den Adkomst, som Normannernes Ønske havde tiltænkt ham. „Hvad angaar Kongeriget England“, sagde han, „testamenterer jeg det ikke til nogen, fordi jeg ikke har faaet det i Arv, men erhvervet det med Magt og ved blodig Kamp; jeg overgiver det i Guds Hænder, idet jeg indskrænker mig til at ønske, at min Søn Vilhelm, der har været mig lydig i alt, maa opnaa det, om Gud vil, og leve lykkelig der ovre“. „Og mig, Fader, hvad giver Du da mig?“ sagde Henrik, den yngste af Sønnerne. „Jeg giver Dig fem Tusend Pund Sølv af mit Skatkammer“ svarede Kongen. „Men hvad skal jeg gjøre med de Penge, naar jeg hverken har Land eller Bolig?“ — „Vær rolig, min Søn, og hav Tillid til Gud, find Dig i, at dine Brødre gaa forud for Dig; din Tid kommer efter deres“. Henrik trak sig strax tilbage for at gaa hen at modtage de fem Tusend Pund; han lod dem veje med Omhu og anskaffede sig en Pengekiste, der var vel beslaet og forsynet med gode Laase.

rød roux. berøve déshériter de. ved blodig Kamp au prix du sang.
leve lykkelig der ovre y prospérer.

Latinsk Version: Q. Fulvius Flaccus censor aedem Fortunae, quam in Hispania praetor bello Celtiberico voverat, faciebat enixo studio, ne ullum Romae amplius aut magnificentius templum esset. Magnum ornatum ei templo ratus adjecturum, si tegulae marmoreae essent, profectus in Bruttios, aedem Junonis Laciniae ad partem dimidiata detegit, id satis fore ratus ad tegendum, quod aedificaretur. Naves paratae fuerunt, quae tollerent atque asportarent, auctoritate censoria sociis deterritis id sacrilegium prohibere. Postquam censor rediit, tegulae expositae de navibus ad templum portabantur. Quamquam, unde essent, silebatur, non tamen celari potuit. Fremitus igitur in curia ortus est; ex omnibus partibus postulabatur, ut consules eam rem ad senatum referrent. Ut vero arcessitus in curiam censor venit, multo infestius singuli universique praesentem lacerare: Templum augustissimum regionis ejus, quod non Pyrrhus, non Hannibal violassent, foede detexisse ac prope diruisse censorem, moribus regendis creatum, et quod, si in privatis sociorum aedificiis faceret, indignum videri posset, id deum immortalium tempa demolientem facere, et obstringere religione

populum Romanum, spoliis templorum templo aedificantem, tamquam non iidem ubique di immortales sint. Relatione facta, in unam omnes sententiam ierunt, ut eae tegulae reportandae in templum locarentur et piacularia Junoni fierent. Quae ad religionem pertinent, cum cura facta; tegulas relictas in area templi, quia reponendarum nemo artifex inire rationem potuerit, redemptores nuntiarunt.

ratio betyder her Fremgangsmaade. redemptor Entreprenør.

Prøvens Udfald ses af hosstaaende Liste.

B. Fjerde Klasses Hovedexamens.

- Der indstillede sig ti Disciple:
- Jens Sofus Borch (Søn af Kjøbmand E. A. B.).
 Hans Christian Dons (Søn af Gaardejer D., Seestgaard).
 Svend Valdemar Fisker v. Frost (Søn af Konsul v. F.).
 Conrad Sofus Richard Hansen (Søn af fhv. Skibsbymester H.)
 Johannes Lind (Søn af Gaardejer L., Skartved).
 Johan Vilhelm Hentzen Ravnkilde (Søn af Stationsforvalter R., Marlev).
 Johán Georg Ræder (Søn af nu afd. Proprietær R., Dyrehavegaard).
 Søren Lauritz Sørensen (Søn af Gaardejer S., Jordrup).
 Christian Ludvig Casper Holsten v. Tillisch (Søn af Herredufoged v. T.).
 Thomas Mikkelsen Thomsen (Søn af Gaardejer T., Langholtgaard).

A. Afgangsexamen for studerende.		Points i Afslutnings- fagene v. IV Kl. Hvidox?	Dansk Stil.	Fri Opgave.	Dansk Stil. Bunden Opgave.	Dansk og Oldnordisk.	Fransk.	Tysk.	Historie.	Latinsk Version.	Latin, læst.	Latin, ikke læst.	Græsk.	Naturlære.	Points.	Hoved- Karakter.
Name	Præmme		g.	mg. ÷	ug. ÷	mg.	mg. +	ug. ÷	mg. ÷	mg. +	mg.	mg. +	ug. ÷	103	Første.	
J. F. W. Boysen ..	34		g.	mg. ÷	ug. ÷	mg.	mg. +	ug. ÷	mg. ÷	mg. +	mg.	mg. +	ug. ÷		98	Første.
F. C. C. Hansen ..	31 $\frac{2}{3}$	g. +	mg.	mg. +	ug. ÷	ug.	ug.	mg. ÷	mg.	ug. ÷	mg. +	ug. ÷	ug. ÷		103	Første.
N. Juhl.....	27 $\frac{1}{3}$	g. +	mg.	mg.	mg. ÷	mg. ÷	ug. ÷	g.	mg. ÷	mg. ÷	mg. ÷	mg. ÷	mg. ÷		91	Første.
O. F. Kralund....	29 $\frac{2}{3}$	g. +	mg.	mg.	mg.	ug. ÷	ug. ÷	g.	g. +	g. +	mg. ÷	g. ÷	g. ÷		89	Første.
V. Thygesen	33	g. +	g.	g. +	mg.	mg.	ug. ÷	g. ÷	g. +	mg. ÷	mg. ÷	mg. ÷	mg. ÷		87	Første.

Som beskikkede Censorer mødte foruden Hr. Dr. P. C. V. Hansen, Medlem af Undervisningsinspektionen (Mathematik), Hr. Professor, Dr. Kr. Erslev (Geografi) og Hr. Adjunkt Steenberg (Naturhistorie). End videre viste følgende Herrer Skolen den Velvilje at deltage i Censuren: Hr. Provst Mørch (Historie), Hr. Pastor M. Mørk-Hansen (Dansk), Hr. Pastor Fr. Schjøtt (Græsk), Hr. Oberst Marcher (Fransk), Hr. Skoleinspektør, Cand. theolog. Siersted (Latin), Hr. Overretssagfører Bennetzen (Tysk) og Hr. Landinspektør Pingel (Naturlære).

De skriftlige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet: Hvilken Indflydelse have Storbritanniens og Irlands Beliggenhed og Jordbundsforhold paa deres Næringsveje?

Latinsk Stil: Under Marcus Claudius's og Lucius Furius's Consulat kom der Sendemænd fra Rom til Carthago. Da Hannibal troede, at disse varne blevne sendte for at fordre ham udleveret¹⁾, og frygtede for, at dette skulde ske, gik han hemmelig om Bord²⁾ paa et Skib og flygtede til Kong Antiochus i Syrien. Han vidste, at denne var fjendtlig stemt³⁾ mod Romerne, og haabede at skulle overtale ham til at erklære dem Krig, hvilket ogsaa lykkedes⁴⁾ ham; men Antiochus ville ikke adlyde hans Raad og drage med sine Hære til Italien, hvilket, hvis det var sket, vilde have bragt⁵⁾ Romernes Herredømme i den største Fare. Altsaa førte Kongen Krigen imod dem, først i Grækenland, derpaa i Asien, men paa begge Steder uheldig, og overvundet ved Magnesia af Lucius Scipio, som siden fik Tilnavnet Asiaticus, blev han nødt til at bede dem om Fred. Hannibal var imidlertid flygtet og havde begivet sig⁶⁾ til Bithyniens Konge Prusias, hos hvem han næsten i syv Aar holdt sig skjult⁷⁾; men da Romerne endelig havde erfaret, hvor han var, og havde befalet Prusias at udlevere⁸⁾ ham til dem, vovede Prusias ikke at give dem Afslag⁹⁾. Da tog Hannibal sig af Dage¹⁰⁾ ved Gift, Aar 183 før Christi Fødsel.

1) *fordre udleveret* == *exposcere*. 2) *gaa om Bord* == *descendere*.

3) *fjendtlig stemt* == *af fjendtlig Sind*. 4) *lykkes* == *contingere*. 5) *bringe*

\equiv adducere. 6) begive sig \equiv conferere se. 7) holde sig skjult \equiv late. 8) udlevere \equiv dedere. 9) give Afslag \equiv negare. 10) tage af Dage \equiv interimere.

Geometri: 1. I en Trekant ABC er AB = BC. Fra B er henad BA og BC afsat Stykkerne BD og BE henholdsvis $= \frac{1}{4}$ BA og $= \frac{1}{5}$ BC. DE skærer AC's Forlængelse i F. Hvor lang er CF, udtrykt ved AC?

2. Konstruer et Rektangel, der i Areal er ligt et givet Kvadrat med Siden a. Rektanglets Sider have en Forskjel $=$ en given Linje b.

3. En Cirkel med Radius $= r$ er given. Gjennem dens Centrum og Endepunkterne af en Bue paa 60° er beskrevet en anden Cirkel. Man skal finde Arealerne af de derved fremkomne krumliniede Figurer, udtrykte ved r.

Arithmetisk Opgave: 1. 515 Kr. cre satte paa Rente og Rentes Rente til den aarlige Rentefod 4 pCt. i 3 Aar; den nye Sum derpaa til den aarlige Rentefod $3\frac{3}{4}$ pCt. i 2 Aar, og den derved fremkomne Sum til den aarlige Rentefod $3\frac{1}{2}$ pCt. i $1\frac{1}{2}$ Aar. Renten lægges halvaarlig til Kapitalen. Hvor stor er den oprindelige Kapital bleven? Hvor stor vilde den være bleven, hvis den hele Tiden havde staet til den aarlige Rentefod $3\frac{3}{4}$ pCt., og Renten halvaarlig var lagt til? Til hvilken aarlig Rentefod skulde den have været sat ud hele Tiden, hvis den, ogsaa med halvaarlig Rente, skulde have naaet den samme Størrelse, som den voxede til paa den første Maade?

$$2. 8x^{-6} + 999x^{-3} = 125. \text{ Find } x.$$

3. 3 Differentsrækker, hver bestaaende af n Led, begynde alle med 1. Differenterne ere henholdsvis 1, 2 og 3. Find Rækernes sidste Led (t_1, t_2, t_3) og Summen af hver Række (s_1, s_2, s_3), og vis, at t_2 er Middeltallet mellem t_1 og t_3 , og ligeledes s_2 mellem s_1 og s_3 . Hvor stor skulde Differentsen være i den anden Række, for at s_2 skulde være Mellemproportional mellem s_1 og s_3 ? Til Exempel for det sidste Spørgsmaals Vedkommende: $n = 17$.

Prøvens Udfald ses af hosstaaende Liste:

B. IV. Klasses Hovedexamens.	Dansk.	Latin.	Tysk.	Fransk.	Historie.	Geografi.	Natur- historie.	Arithmetik.	Geometri.	Græsk.	Naturlære	Points.	Points i Afslutnings- fagene.
J. S. Borch	mg. +	g.	mg. +	mg. +	mg. +	g. +	g. +	g. +	g. +	mg. +		63	26
H. C. Dons	g.	g. +	g.	mg.	ug. +	mg.	tg. +	tg. +	ndl. +		ug.	43	22
S. V. F. Frost	g. +	tg.	mg. +	g. +	mg.	mg.	tg. +	g.	tg. +	g.		44	23
C. S. R. Hansen ..	mg. +	mg. +	mg.	ug. +	mg. +	g.	mg.	tg.	tg. +	mg. +		65	22
J. Lind	mg. +	ug. +	ug. +	ug. +	ug. +	mg.	mg. +	g. +	mg.	ug.		80	34
J. v. H. Ravnkilde	mg. +	mg. +	g.	mg.	g.	ug. +	tg.	g. +	g. +		mg. +	62	26
J. G. Ræder	mg.	g. +	mg. +	g. +	mg.	ug. +	g. +	tg. +	tg.		ug.	52	27
S. L. Sørensen	mg.	ug. +	ug. +	ug.	ug.	mg. +	mg.	mg. +	mg. +	ug.		80	34
C. L. C. H. Tillisch	mg. +	g.	g. +	ug. +	g. +	g. +	g.	g.	tg. +	mg. +		60	24
Th. M. Thomsen ..	mg. +	ug. +	mg. +	mg. +	ug. +	mg. +	g. -	g. +	g. +	tg.		66	29

C. Almindelig Forberedelsesexamens.

Til denne Examens indstillede sig elleve Disciple:

Andreas Boesen (Søn af Proprietær B., Eltang).

Niels Marius Buhl (Søn af Konditor B.).

Valdemar Caprani (Søn af afd. Fotograf C.).

Mads Christian Hansen (Søn af afd. Kbmd. H.).

Søren Andreas Paaby (Søn af Væver P.).

Rasmus Anton Ingvard Marius Raffnsøe
(Søn af Partikulier R.).

Søren Christian Eduard Sørensen Ravn
(Søn af Sadelmagerm. R., Vamdrup).

Vilhelm Marius Schjellerup (Søn af afd. Kjøbmand S., Bastrup).

Kristian Tobiesen (Søn af Gaardejer T., Aastorp).

Michael Lausen Utzon (Søn af Mølleejer U., Dalby).

Jens Martin Viuff (Søn af Gaardejer V., Munkensdam).

samt tre Privatister:

Wilhelm Amsinck.
Hans Peter Hansen.
Kai Hansen Lind.

I Bedømmelsen deltog som beskikkede Censorer Hr. Adjunkt Giersing (Dansk) og Hr. Adjunkt Steenberg (Naturhistorie); end videre vare følgende Herrer saa venlige at fungere som indbudne Censorer: Hr. Provst Mørch (Historie), Hr. Skoleinspektør, Cand. theol. Siersted (Geografi), Hr. Overretssagfører Bennetzen (Tysk) og Hr. Landinspektør Pingel (Matematik og Naturlære).

De skrifttige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet
 Geometrisk Opgave }
 Arithmetisk Opgave } Som ved IV. Klasses
 } Hovedexamens.

Engelsk Version: A Tropical Storm. On the 1st of June 1822 day began to break with an unusual gloom that overshadowed everything; a black haze rested like a high wall round the horizon, while the sky, so long without a single speck, was covered all over with shapeless clouds flying in different directions. The sea-wind, which used to begin gently and then gradually increase to a pleasant breeze, came on suddenly and with great violence, so that the waves broke into white foam as far as the eye could reach. The sea looked black under the influence of an immense mass of dark clouds, rising slowly in the western quarter, where they remained suspended like a mantle during the whole day. The ships which had lain motionless on the surface of the bay, were now rolling and pitching with their cables stretched out. Innumerable sea-birds continued during all the day to wheel round the rock on which the town stood, and to scream as if in terror at this sudden change. The dust of six months' hot weather, raised into high pyramids, was forced by the furious gusts of wind into the innermost corners of the houses. Long before sunset it seemed as if the day had closed, owing to the darkness caused by the dust in the air, and to the sky being overcast in every part by masses of clouds. Presently lightning was observed among the hills, which was shortly afterwards followed by a storm, exceeding in violence anything I ever met with. During eight hours the rain did not cease pouring down for one moment; the steep streets of the town soon became the chancels of streams of such magnitude as to sweep away large stones, thus rendering it everywhere dangerous, and in some places quite impossible to pass.

Tropical, tropisk. Haze, Taage. Speck, Plet. Shapeless, uformelig. Pitch, duve. Gust of wind, Vindstød.

Praktisk Regning: 1. En Mand sender en Blanding af 2 Sorter Korn til England. Den ene Sort er kjøbt for 12 Kr. pr. Td. Undervejs fordærves $\frac{1}{5}$ af Kornet og bliver usælgelig. Resten sælges for $1\frac{1}{5}$ Lst. pr. Quarter, for ialt 960 Lst., hvilket er 420 Kr. mere end Indkjøbsprisen for alt Kornet.

Hvor mange Tdr. blev der kjøbt af hver Sort? (10 Quarter = 21 Tdr. — 1 Lst. = 18 Kr. 25 Ø.)

2. En Mark har Form af et Rektangel med Siderne 1390,6 Alen og 206,79 Alen. Den besaas med Rug, hvortil medgaard 7,4326 Skpr. pr. Td. Land, og der høstes 13,107 Fold, hvoraf $\frac{1}{2}$, sælges for 14 Kr. 75 Ø. pr. Td. Hvor meget indkommer derfor? (1 Td. Land = 14000 □-Alen.)

Samtlige Examinander bestode; for Disciplenes Vedkommende ses Udfaldet af hosstaaende Liste.

D. Skolens Aarsprøve.

Discipeltallet ved Slutningen af Skoleaaret 1886—87 var 210. Af disse indstillede 23 sig til Afgangsprøven og 2 udmeldtes kort før Aarsprøven. Ved denne var saaledes 185 til Stede. Udfaldet var følgende:

Af V	Klasses	4 Disciple opflyttedes	3.
— IV st.	—	4	—
— III st.	—	5	—
— III R.	—	12	—
— II st.	—	8	—
— II R.	—	15	—
— I st.	—	14	—
— I R.	—	22	—
— 3. A Underkl.	20	—	—
— 3. B	—	21	—
— 2.	—	30	—
— 1.	—	30	—
<hr/>			
185 Disciple.			

C. Almindelig Forberedelsesexamens.	Skriftlig Dansk.	Mundtlig Dansk.	Engelsk	Tysk.	Fransk.	Historie.	Geografi.	Naturhistorie.	Regning.	Arithmetik.	Geometri.	Naturlære.	Ordens.	Points.
A. Boesen.....	g. ÷	g. ÷	g.	mg. ÷		g. +	mg. ÷	tg.	tg.	tg.	tg.	g. +	mg. ÷	59
N. M. Buhl.....	g. +	mg. ÷	mg. ÷	mg.		g.	g. ÷	g. +	g.	tg. ÷	mdl. +	g. +	mg. ÷	69
V. Caprani.....	g. +	mg. ÷	ug. ÷	mg. ÷		g.	ug. ÷	mg. +	mdl. +	mdl. ÷	mdl.	g. +	mg. +	55
M. C. Hansen....	tg.	mg. ÷	g.	g. +		mg. ÷	mg.	tg.	ug.	ug. ÷	g. +	g. +	mg.	78 ² ₃
S. A. Paaby.....	g. +	mg. ÷	mg. +	mg.		ug. ÷	ug. ÷	mg. +	tg. +	tg. +	tg. +	mg. +	ug. ÷	90 ¹ ₃
R. A. I. M. Raffnsøe	g. ÷	g.	ug. ÷	mg.	mg. +	g. +	mg.	tg.	ug.	mg. ÷	ug. ÷	ug. ÷	mg. +	97 ² ₃
S. C. E. S. Ravn..	mg.	mg. ÷	mg.	mg.		mg. ÷	ug. ÷	tg. +	mg. +	mg.	g. +	mg.	ug.	99
V. M. Schjellerup	g. +	mg.	mg. ÷	mg. ÷		mg.	mg.	tg.	tg.	g.	g. +	mg. +	mg. +	85 ² ₃
K. Tobiesen.....	g. ÷	tg. +	g. +	g.		g. ÷	tg. +	g.	g.	mg.	mg.	g.	mg.	70 ¹ ₃
M. L. Utzon.....	mg.	g. +	mg. +	mg. +		mg.	mg. +	mg. ÷	tg	g. ÷	tg. +	mg. ÷	mg.	88 ¹ ₃
J. M. Viuff.....	g.	mg. ÷	mg. +	ug. ÷	mg. +	ug. ÷	ug. ÷	tg. +	mg. +	g. ÷	tg.	g. ÷	mg.	92 ² ₃

Undervisningen.

Fagene have været fordelt mellem Lærerne paa følgende Maade :

Faste Lærere:

Bestyreren: Dansk i VI, V, IV, III og II Kl.; danske Vers og nordisk Mythologi i I st., I R., 3. U. B. og 2. U. A.; Historie i 3. U. A.; Religion i 2. U. B. og 1. U.; alm. Literatur og Kunsthistorie i VI og V	24	Timer.
Hr. Cand. philol. Wiwel: Latin i VI, V, IV; Græsk og Oldnordisk i VI, V; Fransk i II	30	—
Hr. Cand. polyt. Jessen: Matematik i IV, II og I st.; Naturlære i VI, V, IV og III	29	—
Hr. Cand. philol. Kanaris-Klein: Fransk i VI, V, IV st. og III st. Kl.; Græsk i IV og III st. Kl.....	30	—
Hr. Lærer og Translatør Holst (Skolens Inspektør): Tysk i VI, V, IV, II og I st. Kl.; Skrivning i IV, III, II, I Realkl., 2. U. A., 2. U. B. og 1. U. (28 Timer samt til Indskrivning i Karakterbøgerne 2 Timer)	30	—
Hr. Lærer Larsen: Naturhistorie i 1. U., 2. U. A og B, 3. U. A og B, II R, II st., IV R., IV st.; Tegning i 1. U. A og B, 2. U. A og B, 3. U. A og B, I R., II R., III R., IV R.....	30	—
Hr. Lærer og Translatør Olsen: Engelsk i alle Realklasser; Matematik og Regning i III Kl. og I R.	30	—

Hr. Cand. phil. Haagerup: Historie i I st. III og IV Kl.; Geografi i I st., II, III og IV Kl.; Dansk i 3. U. A; Tysk i 2. U. B; Fransk i I st. (27 Timer + 3 Timer til Indskrivning i Karakterbøgerne).....	30	—
Hr. Cand. theolog. Holm: Tysk i III, I R., 3. U. A og B og 2. U. A; Geografi i I R., 3. U. A og 1. U.; Regning i 2. U. A; Dansk i 2 U. B	30	—
Hr. Lærer K. Hansen: Religion i II st., II R., I st., I R., 3. U., 2. U. a; Dansk i 2. U. A, 1. U.; Regning i 2. U. B, 1. U.; Naturhistorie i I st.....	30	—
Hr. Cand. phil. C. N. Hansen: Historie i VI, V, II, I. 3 U. B, 2. U., 1. U.; Geo- grafi i 3. U., B og 2. U. B; Dansk i I st. og R. i 3. U. B	29	—

Timelærere:

Hr. Overbetjent Borek (D. M.): Gymnastik i VI, V. IV, III, II, samt delvis i I st. og R.....	10	—
Hr. Boghandler, Lærer Løding: Naturhi- storie i III og i I R.....	4	—
Hr. Pastor Schjøtt, Sognepræst i Kolding: Religion i VI, og III	3	—
Hr. Kordegn Schmidt: Sang i hele Skolen	5	—
Hr. Cand. phil. Mortensen: Latin i I st.; Fransk i 3. U. A og B; Geografi i 2. U. A og B; delvis Dansk i 1. U.; Skrivning i I st. og i 3. U. A og B ; Regning i 3. U. A og B (29 Timer + 1 Time til Ind- skrivning i Karakterbøgerne)	30	—

	1. U.	2. U. A.	2. U. B.	3. U. A.	3. U. B.	I st.	I R.	II			III			IV			V & VI			
								st.	F.	R.	st.	F.	R.	st.	F.	R.	V.	F.	VI.	
Religion . . .	2	2	2	2	2	2	2	2		2	1	1		1		1	1		19	
Dansk . . .	6	5	5	5	5	3	3	1	2	1	2	1		2	1	2	2		44	
Oldnordisk . . .															2		1	3		
Tysk . . .	4	4	3	3	3	3	3		3		2	1		2	1	2	2	1	32	
Fransk . . .			4	4	3					2			2		1	1	2	2	23	
Engelsk . . .						5		4		4			5						18	
Latin . . .					6		5		6		6		3		5	2		33		
Græsk . . .								5		5		5		2	3	2		17		
Historic . . .	2	2	2	2	2	2	2		2		2		2	1	1	2	1		25	
Geografi . . .	2	2	2	2	2	2	2		2		2		2						20	
Naturhistoric . . .	2	2	2	2	2	2	2		2		2		2						20	
Mathematik . . .																				
Regning . . .	4	4	4	3	3	{ 6	{ 6		{ 6		{ 6		{ 6	1					49	
Naturlære . . .											3		3	1	2	1				
Alm. Literat. & Kunsthist. . .														1		1	1	2		
Skrivning . . .	4	3	3	2	2	1	2		1	1		1		1					21	
Tegning . . .	2	2	2	2	2		2			2		1		1					16	
Sang . . .	(2)	(2)	(2)	[1]	[1]	(1)	(1)		[1]		[1]							5 (12)		
Gymnastik . . .	(4)	(4)	(4)	[4]	[4]	(4)	(4)		[4]		[4]		(4)		(4)			20 (44)		
	30	32	22	32	32	35	34	9	25	8	13	22	11	13	21	14	11	23	12	377(407)

Hr. Lærer H. J. Hansen^{*)}): Gymnastik i Underklasserne samt delvis i I st. og R. 10 —

Der undervises saaledes ugentlig i 377 Timer; 315 Timer besørges af faste Lærere, 62 af Timelærere.

De ugentlige Timer, der have været tillagte de enkelte Fag, ses af Tabellen paa forrige Side.

Oversigt over Aarets Arbejde:
Religion.

1 U. Det gamle Testamente Historie efter Tangs mindste Bog; 9 Salmer og Sange. — 2 U. Det nye Testamente Historie efter Balslevs Bog; 9 Salmer og Sange. — 3 U. Det gamle Testamente efter Tangs Bibelhistorie. Luthers Katekismus. 1ste Part med Forklaring; de øvrige uden. 10 Salmer. — I st. og I R. Det gamle og det nye Testamente efter Angers Bibelhist. 1ste og 2den Trosartikel efter Balslev. 9 Salmer. — II Kl. Det gamle og det nye Testamente efter Angers Bibelhist. 3dje Trosartikel og Fadervor efter Balslev. 5 Salmer. — III Kl. Fadervor og Sakramenterne efter Balslevs Katekismus. Det gamle Testamente Historie efter Anger. — IV Kl. Gjennemgaaet Lukasævangeliet Cap. 1—19. — V og VI Kl. Gjennemgaaet i Grundtext Lukasævangeliet Cap. 11—17. Givet en temmelig udførlig Oversigt over Morten Luthers Liv og Gjerning.

Dansk.

1 U. Joachim Larsens Læsebog, 2den Del. Side 1—145. Gjenfortælling og Samtale om det læste. Flittig Stavning. Flere længere Digte lærte uden ad. En Diktatstil om Ugen. — 2 U. a. Funch, Røgind og Varburgs Læsebog. Læst forskellige Steder i Bogen. Gjenfortælling og Samtale om det læste. Stavning og Analyse. En Diktatstil om Ugen. b. Samme Læsebog Nr. 30—149, 159—194, 217—239, 272—282. Stavning og Analyse. 10 mindre og et Par større Digte lærte uden ad. En Dik-

^{*)} Da Hr. Hansen ikke strax har kunnet overtage alle Timerne med Underklasserne, have en Del af dem været besørget af Hr. Lærer og Musikdirektør N. Petersen.

tatstil ugentlig. — 3 U. Oplæsning, Vers og Analyse efter Sigurd Müllers Læsebog. Wiwels Sproglære til § 46. En Stil om Ugen, Diktat og Gjenfortælling. — I st. og I R. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Læsebog. Wiwels Sproglære gjennemgaaet. 1 Stil om Ugen, væsentlig Gjenfortælling. Oplæst forskjellige Digterværker; en Del Digte lærte uden ad. Nordens Mythologi gjennemgaaet. — II Kl. Oplæsning og Analyse efter Winkel Horn og Borchsenius' Læsebog; en Del Digte uden ad. Stil hver anden Uge. Oplæst: Holberg „Pernilles korte Frøkenstand“, „Den pantsatte Bondedreng“. Oehlenschlæger: En Del af „Nordens Guder“. Blicher: „Røverstuen“. Hostrup: „En Spurv i Tranedans“. — III Kl. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Haandbog. Stil hver anden Uge. Oplæst: Holberg: „Jeppe paa Bjørget“, „Den honnette Ambition“, Oehlenschlæger: „Aladdin“, Hostrup: „Æventyr paa Fodrejsen“. — IV Kl. Oplæsning og Analyse efter samme Bog; Stil hver anden Uge. Følgende Digterværker ere læste op og gjennemgaaede paa Skolen: Holberg: „Den politiske Kandestøber“ og „Barselstuen“. Ewald: „Fiskerne“. Vessel: „Kjærlighed uden Strømper“, „Hundemordet“, „Smedden og Bageren“. Baggesen: „Kallundborgs Krønike“. Oehlenschlæger: „Axel og Valborg“. Grundtvig: „Paaskeliljen“. J. L. Hejberg: „Nej“. Hertz: Forskjellige mindre Digte. Fru Gyllembourg: „En Hverdagshistorie“. Blicher: „Præsten i Vejlby“. Hauch: „Søstrene paa Kinnekullen“. Chr. Winther: Forskjellige mindre Digte. Hostrup: „Mester og Lærling“. — V og VI Kl. Den danske Litteraturs Historie gjennemgaaet efter Sigurd Müllers Bog, det oehlenschlæger-grundtvigske Tidsrum udførligt; Hovedværker af de forskjellige Forfattere ere oplæste. Stil hver anden Uge.

Oldnordisk.

V Kl. Wimmers Læsebog S. 1—36, 41—73. Hovedpunkterne af Grammatiken efter Wimmer. — VI Kl. Wimmers Læsebog fra S. 73 ud, repesteret fra S. 55 ud; i Stedet for Versene i Gunnlaugs Saga er læst Thrymskviden. Grammatiken repesteret.

Tysk.

2 U. Kapers og Simonsens Læsebog Side 1—56, 88—96. Det elementæreste af Formlæren efter Kapers Skema. Kapers

Stiløvelser I, Nr. 1—18. — 3 U. Samme Bøger: Læsebog S. 57—87, 97—108. 4 Digte lærte uden ad. Det vigtigste af Formlæren (derunder de almindeligste af 2den Konjs Verber). Stiløvelser Nr. 1—31. En Stil ugentlig. I st. Kl. Kapers Læsebog for Mellemklasserne for fra til S. 58. Formlæren for fra til Slutningen af II Konjugations Verber. Ugentlig i Hjemmestil eller mundtlig Oversættelse fra Dansk til Tysk paa Skolen. En Del Smaafortællinger ere fortalte Eleverne paa Tysk. — 1 R. Kapers Læsebog for Mellemklasser S. 1—58. Formlæren for fra til 2den Konjugation efter Kapers Grammatik. Kapers Stiløvelser Nr. 31—62. En Stil ugentlig. — II Kl. Kapers Læsebog for Mellemklasserne fra S. 58 til 127. Hele Formlæren med Undtagelse af Anmærkninger. Ugentlig i Hjemmestil eller mundtlig Oversættelse fra Dansk til Tysk paa Skolen. En Del Smaafortællinger ere fortalte Eleverne paa Tysk. — III Kl. Kapers Læsebog for Mellemklasser S. 127—181, 193—209. Efter Kapers Grammatik læst og repeteret Syntaxen. Formlæren repeteret for fra til Verberne. En Stil ugentlig. Realisterne have tillige læst af Kapers Stiløvelser II Nr. 1—35; desuden have de jævnlig havt Øvelse i Extemporallæsning efter Hauffs „Märchen“. — IV Kl. Kapers Læsebog for Mellemklasserne fra S. 173 til 252. Desuden repeteret fra 127 til 173. Hele Grammatikken repeteret. I første Halvdel af Skoleaaret 1 Hjemmestil ugentlig eller ogsaa mundtlig Oversættelse fra Dansk til Tysk paa Skolen. I sidste Halvdel kun mundtlig Oversættelse. Maanedslæsning: »Die Türken vor Wien« af Mylius. Extemporallæsning 1 Time om Ugen i sidste Halvdel af Skoleaaret. — V og VI Kl. Goethe: „Reinecke Fuchs“. Maanedslæsning: „Die Türken vor Wien“ af Mylius. Hauff: „Memoiren des Satan“. Extemporallæsning 1 Time om Ugen efter Hjorths Læsebog 2den og 3de Samling. Grammatikken repeteret. VI Kl. har i 1 Time om Ugen læst et Udvalg af Kellers „Mustersamlung“ og af Immermanns „Tulifantchen“, 30 Sider.

Fransk.

3 U. 10 Disciple af A og 7 af B have deltaget i Undervisningen og gjennemgaaet 1ste Afsnit af Jungs Elementarbog med de tilsvarende Gloser og Noter. Stil en Gang ugentlig efter Læsebogens danske Stykker. — II. st. Kl. samt 2 Disciple af II R. Pios Læsebog for Begyndere S. 46—75, 85—92 samt 100.

Den regelmæssige Formlære og de forekommende uregelmæssige Verber, samt Afsnittet om Artiklerne efter Jungs Grammatik. Læsebogens danske Stykker samt nogle Stykker i Jungs Stiløvelser ere skrevne, dels hjemme, dels paa Skolen. — III st. Kl. Marmier: *A la ville et à la Campagne*, ca. 75 S. læste og til Dels repeterede. Formlæren efter Jung. En Stil hver anden Uge efter Jung. Pios Glosesamling benyttet. Et Par Timer benyttede til Extemporallæsning. 2 Disciple af III R. have deltaget i Undervisningen. IV st. Kl. Abrahams og Arlaud: Noveller og Fortællinger I, 100 Sider. Til Extemporallæsning og kurзорisk Læsning benyttet Marmier: *A la ville et à la Campagne*. Formlæren og enkelte Afsnit af Syntaxen efter Jung. Til Slutning af April en Stil hver anden Uge efter Jung. Pios Glosesamling benyttet. — V og VI Kl. I Fællestimerne: Molière: „*L'Avare*“. Banville: „*Gringoire*“. Cherbuliez: „*Miss Meg*“ (Brudstykke). Mérimée: „*Tamango*“. Balzac: „*Un épisode sous la Terreur*“, „*El Verdugo*“. Nogle Gange mundtlig Oversættelse fra Dansk til Fransk efter Laboulaye: „*Abdallah*“. I Særtimerne: V Kl. Edmond About: „*Le roi des montagnes*“ (Slutningen). Enkelte Sider af Baruël og Michelsen: Franske Prosastykker. Jungs Grammatik: Syntaxen, Repetition af Formlæren begyndt. Pios Glosesamling benyttet. 2 ugentlige Stile efter Jung. — VI Kl. Fællestimerne som V Klasse. Særtimerne: Stykker af Daudet: „*Contes du lundi*“ samt af Baruël og Trier: Udvalgte Stykker af den franske Litteratur før 1830. Desuden „*Nouvelles pittoresques*“ (ca. 250 Sider). — En Del af Marcussen: „*Recueil de poésies françaises*“. Formlæren og Syntaxen repeterede efter Jung. Pios Glosesamling benyttet. 2 ugentlige Stile efter Giede.

Engelsk.

1 R. Listovs Ledetraad 1. Afd. Løkkes Læsebog f. Beg. S. 1—72 med nogle Forbigaaelser. Stiløvelser med Stavning et Par Gange hver Uge. II R. Løkkes Læsebog f. Beg. S. 72 —ud. Listovs Læsest. og Stiløvelser 1. Afd. Stk. 1—41. Det nødvendigste af Formlæren efter Lunds Grammatik. Stiløvelser med Stavning en Gang hver Uge, ligeledes en Hjemmestil ugentlig. Nogle Vers lærte uden ad. — III R. Listovs Læsestykker II Afd. S. 1—60. Løkkes Læsebog f. Mellemkl. S. 1—24, 33—38, 40—48, 55—66, 97—118, 74—96, 170—195. Nogle Vers er lærte

uden ad. Det vigtigste af Formlæren og Syntaxen efter Lunds Grammatik. En Stil eller Version omrent hver Uge. — IV R. Listovs Udvalg af engelske Forfattere, 1ste Hefte S. 38—81. Bogens Digtsamling S. 40 og ud; desuden repeteret i Listovs Læsest. II Afd. 54 S., i sammes Udvalg, 1 Hefte S. 2—38, i Bogens Digtsaml. S. 9—50. Lunds Grammatik m. Tilsøjelse af enkelte syntaktiske Regler. Kursorisk Læsning: Dickens: „A Christmas Carol“. Extemporallæsning: Marryat: „The Settlers“. Omrent hver anden Uge en Version efter Nissens „Opg. til eng. Version“. Til Examination ved Afgangsprøven opgives: Listovs Udvalg, 1. Hefte S. 2—38, 56—81 (beregnet til 77 S.); sammes Læsest. II Afdel. S. 22—26, 33—43, 85—98, 178—204 (beregnet til 40 Sider); Bogens Digtsamling S. 9—20, 46—59.

Latin.

I st. Kl. Forchammers Læsebog for Begyndere. Formlærens Hovedtræk efter Madvig. De nødvendigste Syntaxregler paaviste. Stil ugentlig, dels efter Læsebogen, dels efter Iversens Stiløvelser, 1. Kursus. Enkelte Hjemmestile. — II st. Kl. Cæsar de bello Gallico VI Bog læst og repeteret. Madvigs Grammatik: Formlæren repeteret, af Syntaxen læst Kasuslæren; en Del Regler lært ved Henvisning. Kerrn og Krebs' Glosesamling benyttet. — III st. Kl. 2 ugentlige Stile efter Iversens Stiløvelser (1. Kursus). Enkelte Gange mundtlig Oversættelse efter samme. Cicero: 1ste og 2den catilinariske Tale. Ovids Metamorphoser efter Blochs Udvalg: Europa, Cadmus, Actæon, Ino og Athamas (ca. 400 Vers). Formlæren til Dels repeteret efter Madvig. Det væsentligste af Syntaxen læst. Kerrn og Krebs' Glosesamling benyttet. 2 ugentlige Stile efter Iversen (2det Kursus). Undertiden mundtlig Oversættelse efter samme. En Del af Sechers Mythologi læst i den første Halvdel af Skoleaaret. — IV st. Kl. Læst Ciceros Tale pro lege Manilia samt pro Roscio fra Cap. 28 og ud (Begyndelsen læst i Fjor i III Kлasse), Livius XXXV, Ovids Metamorphoser efter Blochs Udvalg: Verdensaldrene, Perseus, Cadmus, Ino og Athamas, Battos; — Madvigs Grammatik repeteret; Stil efter Iversens Opgaver; repeteret: Cicero pro lege Manilia samt pro Roscio Cap. 40—46, Livius XXXV til Cap. 27, Ovids Metamorphoser: Verdensaldrene og Perseus. — V og VI Kl. I Fællestimerne: Cicero disputationes Tusculanæ I Bog, Seneca de providentia

og de constantia sapientis, Horats' Breve (med ars poëtica); kurзорisk: Cæsar de bello civili III Kap. 37—41, Plinius' Breve i Udvælg efter Flemmer samt adskillige Stykker af Henrichsens Opgaver; Grammatik og Literaturhistorie i Tilknytning til Førfatterlæsningen; Antikviteter efter Thomsen (udg. af Kinch); — ugentlig Version efter Henrichsens Opgaver. V alene: Livius XXVIII, Tacitus' historiæ I. VI alene: repeteret Livius XXX, Cicero disputationes Tuseulanæ 1 og Talen pro Archia poëta, Virgils Aenëis V, Horats' Breve 1, af Oderne et Udvælg (1520 V.): I: 1, 2, 9, 10, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 26, 29, 31, 34, 37, 38; II 3, 13—20; — III: 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 21, 22, 23, 25, 28, 29, 30; III: 3, 5—10, 12, 14, 15.

Græsk.

III st. Kl. Bergs Forskole og Grammatik; den sidste repeteret. Xenophons Anabasis: 12 Sider af 1ste Bog læste og repeterede. — VI st. Kl. Xenophons Anabasis fra IV Bog Kap. 4 til V Bog Kap. 4 (32 Sider) læst og repeteret. Homers Odyssee VI Bog samt VII Bog til V. 77 (408 Vers) læst og repeteret. Bergs Grammatik repeteret. Slutningen af Sechers Mythologi. — V og VI Kl. Fællestimerne: Platons' Symposium (Thriges Udvælg) samt Phædon 59 D—69 E, 115—118; Herodot: VII, 202—7, 213—33, VIII, 1—64, 70—76, 77—99, 121—33, IX, 1—15, 17—25, 28—43, 50—75 (inkl.); Grammatik, Literaturhistorie og Realia knyttede til Læsningen, med Benytelse af Madvigs Syntax og Sechers Mythologi. — V alene: Homers Odyssee I, VI, IX, X. Iliaden XVI og XVII. — VI alene: repeteret: Homers Odyssee XIII, XIV, XV, Iliaden XVI, XVII, XX, Demosthenes Tale mod Konon, Lukian Hanen, Herodot (se ovenfor); desuden opgives Plato (som ovenfor) og Plutarchs Gajus Gracchus.

Historie.

I U. Danmarks Historie til Frederik III efter Roms lille Fædrelandshistorie. — II U a b. Danmarks Historie fra Frederik III efter samme Bog. Oldtidens Historie fra fra til Gajus Marius efter Blochs mindre Lærebog. — 3 U. a og b. Samme Bog fra Marius til den franske Revolution. — I st. og R. Oldtidens Historie efter Blochs Lærebog for Realskoler. — II Kl. Middealderens samt Nordens Historie til „Norge til 1380“ efter samme Bog. Et kort Omrids af den nordiske Mythologi er

givet som Indledning til Nordens Historie. — III Kl. Den nyere Tids Historie fra Reformationen til den franske Revolution samt Nordens Historie inden for samme Tidsrum. — IV Kl. IV R det lovbeslæde Pensum efter Blochs Lærebøger for Latin- og Realskoler. IV st. Oldtidens og Nordens Historie efter samme Bøger. — V og VI Kl. I Fællestimerne er gjennemgaaet Oldtidens og Nordens Historie efter Thriges Lærebøger. V Kl. har i en ugentlig Særtid læst den forklassiske Tid og Grækenlands Historie efter Thriges. VI Klasse har i en ugentlig Særtid repeteret Middelalderens og den nyere Tids Historie efter Blochs Læsebog til Brug for Realskoler samt den nyeste Tids Historie efter Blochs Læsebog for de lærde Skoler.

Alm. Literatur- og Kunsthistorie.

V Kl. Oldtidens Kunst- og Literaturhistorie gjennemgaaet foredragsvis. I Oversættelse er oplæst udvalgte Stykker af de homeriske Digte, Hesiodos, Pindaros, Anakreon, Theokritos samt af Dramatikerne: Aischylos: „Orestias“ og „Promethevs“, Sofokles: „Kong Oidipus“ og „Antigone“, Evripides „Ifigenia i Avlis“ og „Kyklopen“, Aristofanes „Ridderne“. — VI Kl. Oldtidens og den italienske Renaissances Kunst. Den oldgræske Poesis Historie. Oplæst udvalgte Stykker af de homeriske Digte samt af Aischylos og Sofokles de samme Arbejder som i V Kl.; af Evripides „Alkestis“.

Geografi.

I U. Evropa i Almindelighed, Nord- og Østevropa efter Granzows lille Geografi. — 2 U. a og b. Læst og repeteret Syd-Vest- og Mellemevropa efter Granzows Bog for Begyndere. — III U. a og b. De fremmede Verdensdele og det meste af Indledningen efter samme Bog. — I st. og R. Evropa i Almindelighed, Nord- og Østevropa efter Granzows Geografi Nr. 2. — II Kl. Syd-, Vest- og Mellemevropa efter Granzows Geografi Nr. 2. — III Kl. De fremmede Verdensdele, Indledningen samt et Afsnit af den fysiske Geografi efter samme Bog. — IV Kl. Det lovbeslæde Pensum efter Granzows Geografi Nr. 2.

Naturhistorie

1 U. Pattedyr og Fugle indtil Klatrefuglene efter Lütkens Læsebog Nr. 3. — 2 U. Høns, Strudser, Vadefugle, Svømmeme-

fugle samt de koldblodede Hvirveldyr og Leddyrene indtil Bil-
lerne efter Lütkens Lærebog Nr. 3. — 3 U. Zoologi: Leddyr
og Bløddyr efter Lütkens Lærebog Nr. 3. Botanik: For fra
indtil de tokimbladede Planter efter Grønlunds mindre Lære-
bog. I st. og R. Zoologi: Pattedyr og Fugle efter Lütken
Nr. 2. Botanik: De tokimbladede Planter efter Strøms lille
Plantelære. — II Kl. Zoologi: Strudser, Vadefugle og Svømme-
fugle samt de koldblodede Hvirveldyr efter Lütkens Lærebog
Nr. 2. Botanik: De tokimbladede Planter efter Strøms lille
Plantelære. — III Kl. Zoologi: Efter Lütkens Nr. 2 læst
Bløddyr, Pattedyr og Fugle. Botanik: Efter Grønlund læst de
tokimbladede Planter. — IV Kl. Zoologi: Det hele Pensum
efters Lütkens Lærebog Nr. 2. Botanik: Det hele Pensum efter
Grønlunds større Lærebog.

Mathematik.

I st. og R. Steens Arithmetik: De 4 Regningsarter og
lidt af Decimalbrøk. Jul. Petersens Geometri: I Kap. — II
Kl. Steens Arithm. & Algebra: Proportioner, Decimalbrøk,
Potens med Undtagelse af Polynomiers Division. Jul. Peter-
sens Geometri II Kap. — III Kl. Rod og Ligninger efter
Steens Algebra. Jul. Petersens Geometri fra III Kap. og ud.
Ugentlig Hjemmeopgaver. — IV Kl. Steens Algebra: Loga-
rithmer, sammensat Rentesregning, Rækker. Repeteret det hele
Pensum. Jul. Petersens Geometri repeteret..

Regning.

I U. Division i ubenævnte Tal. De fire Regningsarter i
benævnte Tal. Tabel. Hovedregning. — II U a og b. Meyers
Regnebog 1ste Del: Blandede Opgaver II og III, 2den Del:
Primfaktorer, største fælles Maal, mindste fælles Mangefold,
Brøk i Almindelighed. Tabel. — III u a. Reguladetri med
hele Tal. De fire Regningsarter med Brøk. Blandede Op-
gaver. Lidt Decimalbrøk. Tabel. (Meyers Regnebog I-II).
3 u b. Reguladetri med hele Tal. De fire Regningsarter i
Brøk. Lidt bl. Opgaver. Tabel. (Meyers Regnebog I-II). —
I st. og R. Meyers Regnebog II: Brøks Division, Regula-
detri, Decimalbrøk. — II Kl. Meyers Regnebog II: De-
cimalbrøk og Forholdsregning. — III Kl. Forskjellige Opgaver
efters Knud Christensens Regnebog; Ligninger, Forholdsregning,

Handelsregning, fremmed Mønt, Beregning af Linjer og Flader. — IV Kl. K. Christensens Regnebog: Areal-Volumenberegning, sammensat Rentesregning o. s. v.

Naturlære.

III R. Prytz Naturlære: Indledning, Bevægelse og Ligevægt (S. 1—25). Flydende Legemers Ligevægt (S. 45—85), Magnetisme og Elektricitet (S. 175—229). — IV R. Schmidts Naturlære: Magnetisme, Elektricitet, Bevægelse til Stødet. Repeteret hele Bogen. — V Kl. Prytz Naturlære: I Fællestimer: Magnetisme og Elektricitet (S. 175—229), flydende Legemers Ligevægt (S. 45—78), Varmen (S. 128—175). I Særtimer: Indledning, Bevægelse og Ligevægt (S. 1—25), repeteret Magnetisme og Elektricitet. Schmidts Astronomi til Kap. IV. — VI Kl. Schmidts Naturlære: Magnetisme og Elektricitet. Repeteret hele Bogen til Stødet. Schmidts Astronomi: Fra Kap. IV helt ud. Repeteret det hele Pensum.

Skrivning.

Øvelse i Skjønskrivning efter Forskriftbøger, senere efter Lærerens Førskrift paa Klassetavlen. — I IV R. Afskrivning efter Bog til Udvikling af en god og tydelig selvstændig Haandskrift. Disciplene levere en maanedlig Prøveskrift, der fremlægges ved Aarsprøven.

Tegning.

I Underklasserne, I og II Kl. bruges C. V. Nielsens Kurssus i den elementære Frihaandstegning. I, III og IV Kl. Frihaandstegning efter Øjemaal og i formindsket Maalestok, navnlig efter Hetsch's store Konturer. Énkelte Disciple have haft Øvelse i Skyggetegning efter Gibsornamenter.

Sang.

Undervisningen er blevet fremmet paa lignende Maade som hidtil, i det Disciplene have været delte i fire Hold, af hvilke de to øverste ere blevne indøvede i tresemmige Sange. Desuden er der i alle Afdelinger undervist i Nodelæsning og Theori, Sannes Bøger bruges.

Gymnastik og Svømning.

Undervisningen, ved hvilken Disciplene have været delte i fem Hold, drives efter følgende Plan:

Første og andet Hold (1, 2 og 3 U.): Forberedende Øvelser, Gang og Løb samt Højde- og Længdespring.

Tredje Hold (3 U. og I Kl.): De samme Øvelser som i første Hold samt Undervisning i Trapets- og Barreøvelser.

Fjerde Hold (II og II Kl.): Ligesom første og andet Hold samt Voltigering.

Femte Hold (IV, V og VI Kl.): Foruden alle de tidligere nævnte Øvelser Undervisning i Hugning samt Skydning med Salongbøsse.

Undervisningen i Svømning har været dreven paa sædvanlig Maade, saa længe Vejret tillod det.

Gymnastikundervisningen blev i Efteraaret inspicteret af Gymnastikinspektøren Hr. Oberstlieutenant Amsinck.

Disciplene.

Discipeltallet, der umiddelbart efter Sommerferien var 210. er nu ved Skoleaarets Slutning 199, i det der i den mellemliggende Tid er optaget 3 Disciple og udgaaet 14. To ere afgaaede ved Døden i Løbet af det sidste Aarstid, nemlig Jørgen Bergholt Jensen, der døde kort før Udgangen af Skoleaaret 1886—87, og Johan Edvard Risom. Jørgen Jensen var en af de flinkeste Disciple i tredje Realklasse, vel begavet og i ualmindeelig Grad paalidelig og pligtøpfyldende; Johan Risom, der blev optagen i første Underklasse efter Sommerferien 1887 og døde i Foraarstiden 1888, var ogsaa en god og flittig Dreng. Begge ville de bevares i kjærligt Minde af Lærere og Kammerater.

Hvorledes Discipeltallet forøvrigt har vexlet i Aarets Løb, fremgaar af følgende Oversigt:

	Afgang.	Tilgang.	Disci-peltal.
Tallet af Disciple i Slutningen af Skole-aaret 1886—87 (se Programmet for 1887) .....	.....	.....	210
Udgaaet efter Afgangsprøven	22	.....
" " Aarsprøven.....	12	.....
Tilgang ved Optagelsesprøven 6/7, 87.....	37	.....
Senere optaget.....	3	.....
Afgang i Skoleaaret	17	.....
Nuværende Discipeltal.....	.....	.....	199

Efter Forældrenes Livsstilling fordele Disciplene sig paa følgende Maade: 54 ere Sønner af Landbrugere, 46 af Handlende, 30 af Embeds- og Bestillingsmænd, 24 af Haandværkere og 45 af Fædre i forskjellige andre Livsstillinger. I nedenstaaende Fortegnelse ere Disciplene opførte klassevis i Bogstavorden. Hjemstedet nævnes kun, naar Forældrene ere bosatte uden for Kolding.

VI Kl. (3 Discpl.)

- 1 *K. Bramsen.* Afd. Gaardejer og Amtsrmndl. B., Binderup.
- 2 *K. Hørlyck.* Gaardejer P. R. H., Bastrup.
- 3 *P. Rasmussen.* Kjøbmand R., Jordrup.

V Kl. (5 Discpl.)

- 4 *J. Borch.* Kjøbmand E. A. B.
- 5 *J. Lind.* Gaardejer C. N. L., Skartved.
- 6 *S. Sørensen.* Gaardejer S., Jordrup.
- 7 *C. Tillisch.* Herredsf., Kammerjunker T.
- 8 *C. Vyll.* Gaardejer V., Vonsild.

IV st. Kl. (2 Discpl.)

- 9 *H. Gether.* Afd. Apotheker G.
- 10 *N. Kaaber.* Afd. Sagf. K.

IV Rkl. (10 Discpl.)

- 11 *P. Buhl.* Konditor B.
- 12 *M. Christensen.* Kjøbmand L. P. C.

- 13 *V. Halby.* Mægler H.
 14 *J. Iskov.* Gaardejer H. C. I., Vonsild.
 15 *C. Kjelgaard.* Lærer K.
 16 *J. Løssl.* Maskinfabrikant L.
 17 *H. Petersen.* Gaardejer N. P., Stangmoseled.
 18 *P. Ravn.* Gaardejer Ravn, Vonsild.
 19 *H. C. Thomsen.* Afd. Gaardejer T., Binderup.
 20 *J. Vyllf.* Br. t. Nr. 8.

III st. Kl. (10 Discpl.)

- 21 *M. Hansen.* Lærer H., Vamdrup.
 22 *K. Hartnack.* Afd. Pastor H.
 23 *J. Kralund.* Kjøbmand K.
 24 *A. Kroldrup.* Kjøbmand K.
 25 *C. Kroldrup.* Br. t. Nr. 24.
 26 *H. Nyholm.* Herredsfuld m. N.
 27 *O. Ræder.* Afd. Propr. R., Dyrehavegaard.
 28 *F. Schjøtt.* Pastor S.
 29 *A. V. Schmidt.* Afd. Kjøbmand S.
 30 *H. Wissing.* Proprietær W., Sønderskovgaard.

III Rkl. (16 Discpl.)

- 31 *H. Bay.* Kjøbmand B.
 32 *H. Bocsen.* Proprietær B., Eltang.
 33 *J. Borch.* Br. t. Nr. 4.
 34 *K. Buch.* Gaardejer H. B, Seest.
 35 *N. Caprani.* Afd. Fotograf C.
 36 *F. V. Findsen.* Afd. Gaardejer F., Vonsild.
 37 *K. Harboe.* Bankbogholder H.
 38 *L. Holst.* Gaardejer H., Virkelyst.
 39 *J. P. Iversen.* Værthusholder I.
 40 *H. Knudsen.* Kjøbmand K.
 41 *P. Lind.* Gaardejer N. C. L., Skartved.
 42 *N. Pedersen.* Husmand P., Seest.
 43 *A. Petersen.* Husmand P., Skjærbæk.
 44 *F. Rasmussen.* Gartner P. R.
 45 *K. Thomsen.* Gaardejer T., Langholtgaard.
 46 *V. Wedel.* Bagermester W.

II st. Kl. (10 Discpl.)

- 47 *C. Bay.* Dampskibsexpeditør B.
 48 *C. S. Borch.* Kjøbmand C. S. B

- 49 *S. Buch.* Kommissionær B.
 50 *A. Henningsen.* Grosserer H.
 51 *H. Jacobsen.* Herredsfuldm. J.
 52 *G. Jensen.* Praktiserende Læge J.
 53 *E. Knudsen.* Br. t. Nr. 40.
 54 *C. Pagh.* Stationsinspektør P.
 55 *N. Pors.* Gaardejer P., Kolding Mark.
 56 *C. Utzon.* Mølleejer H., Dalby Mølle.

II Rkl. (14 Discpl.)

- 57 *A. P. Andersen.* Gaardejer N. V. A., Seest.
 58 *C. Byriel.* Bankfuldm. B.
 59 *J. Dall.* Proprietær D., Vejstrupgaard.
 60 *H. Hansen.* Dyrlæge H., S. Bjært.
 61 *N. Johnsen.* Stationsforvalter J., Holsted.
 62 *O. Kaaber.* Br. t. Nr. 10.
 63 *H. Kaalund.* Konsul K.
 64 *G. Møller.* Afd. Fabrikant M.
 65 *P. Møller.* Kroejer M., Egtved.
 66 *J. Raffnsøe.* Partikulier R.
 67 *A. M. Rose.* Lærer R., Skanderup.
 68 *V. Stannius.* Gaardejer S., Kjøbenhoved.
 69 *S. Wichmann.* Kjøbmand W.
 70 *J. A. Østergaard.* Gaardejer Ø., Egtved.

I st. Kl. (9 Discpl.)

- 71 *E. Aggerholm.* Apotheker A.
 72 *L. Aggerholm.* Br. t. Nr. 71.
 73 *V. Hirth.* Bankbogholder H.
 74 *S. Jensen.* Kjøbmand J.
 75 *M. Juhl.* Gaardejer J., Skartved.
 76 *J. Kaalund.* Br. t. Nr. 63.
 77 *J. Linstow.* Jærnbaneassistent L., Vamdrup.
 78 *G. Nielsen.* Skrædermester N., Seest.
 9 *J. h. Roose.* Grosserer R.

I Rkl. (24 Discpl.)

- 80 *K. Buch.* Afd. Stempelfabrikant B.
 81 *H. Bølling.* Urmager B.
 82 *K. Dahl.* Gaardejer D., Højrup,

- 83 *R. Dinesen.* Gaardejer D., Vonsild Mark.
 84 *T. C. Flensburg.* Møllejær F., Skovmøllen.
 85 *A. P. Grün.* Stentrykker G.
 86 *P. H. Hansen.* Savværksejer H.
 87 *H. P. Hansen.* Skræder H., Nørre-Bjært.
 88 *P. M. Hansen.* Gaardejer J. P. H., Vonsild.
 89 *J. Holm.* Afd. Gaardejer H., Kokholm.
 90 *A. Jensen.* Smørhandler J.
 91 *J. M. Jensen.* Kjøbmand A.
 92 *P. Juhl.* Forpagter J., Aastorp.
 93 *K. Jørgensen.* Afd. Maler J.
 94 *S. Lauesen.* Gaardejer L., S. Stenderup.
 95 *H. Møller.* Gaardejer M., Gamst.
 96 *K. Nielsen.* Politibetjent N.
 97 *K. Nissen.* Postbud N., Kjøbenhavn.
 98 *J. Raffnsøe.* Br. t. Nr. 16.
 99 *Fv. Schönebeck.* Barber S.
 100 *Th. Schönebeck.* Br. t. Nr. 99.
 101 *K. Sørensen.* Partikulier S., Kongehuset.
 102 *P. Sørensen.* Fhv. Gaardejer S.
 103 *K. Thomsen.* Stationsforvalter T., Brørup.

3 Ukl. A. (16 Discipl.)

- 104 *P. Andersen.* Oversergent A.
 105 *G. Burcharth.* Kommissionær B.
 106 *A. Christensen.* Br. t. Nr. 12.
 107 *P. Gudsøe.* Snedkermester G.
 108 *V. Halby.* Br. t. Nr. 13.
 109 *I. Hansen.* Sagfører H.
 110 *J. Jensen.* Afd. Gjæstgiver J.
 111 *Th. Müller.* Rektor M.
 112 *N. M. Nielsen.* Gaardejer N., Lejrskov.
 113 *H. Nissen.* Kjøbmand N.
 114 *J. Poulsen.* Afd. Toldassistent P.
 115 *C. Roose.* Br. t. Nr. 79.
 116 *E. Schmidt.* Dyrlæge S.
 117 *C. Thomsen.* Hotelejer T.
 118 *J. Thomsen.* B. t. Nr. 45.
 119 *P. Ørum.* Slagtermester Ø.

3 Ukl. B. (16 Discpl.)

- 120 *J. Dall.* Br. t. Nr. 59.
 121 *O. Fich.* Praktiserende Læge F.
 122 *V. Friis.* Tandlæge F.
 123 *V. Harboe.* Br. t. Nr. 37.
 124 *K. Iskov.* Br. t. Nr. 14.
 125 *M. Jessen.* Avktionsholder J.
 126 *A. Kjelgaard.* Br. t. Nr. 15.
 127 *P. Larsen.* Sognepræst L., Seest.
 128 *C. Løssl.* Br. t. Nr. 16.
 129 *K. Ræder.* Br. t. Nr. 27.
 130 *N. Stein.* Kjøbmand S.
 131 *P. Sørensen.* Kjøbmand S., Brørup.
 132 *H. Thingleff.* Proprietær T., Vonsild.
 133 *C. Thim.* Portør T., Lundeskov.
 134 *K. Wissing.* Br. t. Nr. 30.
 135 *H. Ørum.* Br. t. Nr. 119.

2 Ukl. A. (19 Discpl.)

- 136 *E. Andersen.* Skomagermester A.
 137 *G. Andresen.* Gaardejer A., Rebæk.
 138 *S. Borch.* Br. t. Nr. 33 og Nr. 4.
 139 *J. C. Christensen.* Kommissionær C.
 140 *P. Christensen.* Toldofficiant C., Vamdrup.
 141 *C. Clausen.* Slagtermester C.
 142 *M. Dinesen.* Br. t. Nr. 83.
 143 *E. Jespersen.* Kroejer J., Hvilested.
 144 *G. Kralund.* Br. t. Nr. 23.
 145 *V. Kyster.* Toldassistent K.
 146 *P. Müller.* Br. t. Nr. 111.
 147 *J. Møller.* Kjøbmand M.
 148 *N. Petersen.* Gjæstgiver P.
 149 *M. Pors.* Br. t. Nr. 55.
 150 *E. Straarup.* Gaardejer S., S. Stenderup.
 151 *A. Søding.* Kjøbmand S.
 152 *N. Thaysen.* Kjøbmand T.
 153 *A. Utzon.* Br. t. Nr. 56.
 154 *J. Warburg.* Kjøbmand W.

2 Ukl. B. (20 Discpl.)

- 155 *E. Fussing.* Arkitekt F.
 156 *F. Hansen.* Kjøbmand H.

- 157 *H. Henrichsen.* Grosserer H.
 158 *J. Hugger.* Gaardejer H., Vonsild.
 159 *L. C. Jensen.* Br. t. Nr. 52.
 160 *A. Johnsen.* Br. t. Nr. 61.
 161 *R. Juhl.* Br. t. Nr. 92.
 162 *J. J. Kaaber.* Br. t. Nr. 62 og Nr. 10.
 163 *K. Linstow.* Br. t. Nr. 77.
 164 *A. Mommsen.* Gaardejer M., Vranderup.
 165 *A. Nielsen.* Br. t. Nr. 114.
 166 *J. Nissen.* Br. t. Nr. 114.
 167 *J. Petersen.* Praktiserende Læge P.
 168 *N. Petersen.* Værtshusholder P.
 169 *C. Stenderup.* Kjøbmand S.
 170 *V. Svendsen.* Afd. Landmand S.
 171 *H. Sørensen.* Br. t. Nr. 102.
 172 *E. Thomsen.* Br. t. Nr. 105.
 173 *A. Wichmann.* Br. t. Nr. 69.
 174 *H. Wissing.* Br. t. Nr. 135 og 30.

1 Ukl. (24 Discepl.)

- 175 *O. Aggerholm.* Br. t. Nr. 71 og 72.
 176 *F. Andersen.* Portør A., Vejen.
 177 *F. Bennetzen.* Overretssagsfører B.
 178 *F. Borck.* Br. t. Nr. 48.
 179 *V. Christensen.* Br. t. 107 og 12.
 180 *H. Dons.* Proprietær D., Seestgaard.
 181 *A. Hansen.* Drejermester H.
 182 *N. Harboe.* Br. t. 124 og 37.
 183 *K. Holm.* Br. t. Nr. 89.
 184 *Fr. Jacobsen.* Kjøbmand J.
 185 *A. Jochumsen.* Slagtermester J.
 186 *A. Johansen.* Snedkermester J.
 187 *N. Iversen.* Kjøbmand I.
 188 *L. Kaaber.* Br. t. Nr. 167, 62 og 10.
 189 *A. Knudsen.* Br. t. Nr. 53 og 40.
 190 *H. Krøldrup.* Br. t. Nr. 24 og 25.
 191 *H. Lind.* Gaardejer L., „Meyersminde“.
 192 *A. Mazanti.* Bryggeribestyrer M.
 193 *H. Niendahl.* Dyrlæge N.
 194 *A. Schönebeck.* Br. t. Nr. 100 og 101.
 195 *F. Stein.* Br. t. Nr. 131.

- 196 *H. Sørensen.* Sagfører S.
 197 *Th. Thomsen.* Br. t. Nr. 118.
 198 *K. Thomsen.* Kjøbmand S. T. Th.
 199 *L. Thorning.* Skibshandler T., Hamburg
-

Skolens Samlinger og Inventarium.

Bibliotheket

har i Løbet af Skoleaaret modtaget følgende Tilvæxt*):

Sprogvidenskab og Literatur.

Nordisk Tidsskrift for Filologi. Ny Række, VIII, 1—2.
 Fritzner: Ordbog over det gamle norske Sprog. 11—12.
 Kalkar: Ordbog over det ældre nordiske Sprog. 13.
 J. u. W. Grimm: Deutsches Wörterbuch. VII, 10—11,
 XII, 2.

*Østrup: Volapüks Umulighed.

J. N. Madvig: Adversaria critica. I—II.

Det Letterstedtske Tidsskrift. 1887, 4—8; 1888, 1—3.
 Tilskueren; redigeret af N. Neergaard; 1887, 6—12;
 1888, 1—6.

J. L. Heiberg: Den flyvende Post og Interimsblade,
 1827—37.

Harper's Monthly Magazine. 1887: Juli—1888: Juni.
 Westermanns illustr. Deutsche Monatshefte, heraus-
 gegeben von Fr. Spielhagen. 1887 Juli—1887:
 Juni.

C. J. Brandt: Salmedigter H. Chr. Sthen.

— Udvalg af H. Chr. Sthens Salmer.

R. Petersen: Thomas Kingo.

F. Rønning: Rasmus Kristian Rask.

*) † betyder tilsendt fra Ministeriet, * Gave fra private.

- L. Wimmer: R. Kr. Rask. En Mindetale.
- A. Oehlenschläger: Samlede Skrifter ved Liebenberg. 1—32.
- Chr. Winther; Reinecke Foss. Bearbejdet.
- C. Hostrup: Under Snefog.
- M. A. Goldschmidt: Smaa Skildringer fra Fantasi og Virkelighed.
- Diodoros: Den evige Strid.
- Karl Gjellerup: Brynhild, en Tragedie.
— Helikon.
— En arkadisk Legende.
- Per Sivle: Sogor.
- Jonas Lie: Er Samliv.
- Tobiæ Komedie. Et dansk Skuespil. Ved S. B. Smith.
- Rider Haggard: Kong Salomons Miner.
— Allan Quatermain.
- Wallace: Ben Hur.
- Juel-Hansen: Erik Sjøblad.
- Evripides: Tragedier. Overs. af Chr. Wilster.
- Aristofanes: Ridderne, Fuglene, Freden, Hvepserne.
Overs. af N. V. Dorph.
- Bucolicorum Graecorum reliquiae. Ed. H. L. Ahrens.
- Theokrits Idyllen. Mit deutsche Erklärung von A. Th. H. Fritzsche.
- Theocrits carmina. Rec. Christophorus Ziegler.
— reliquiae. Rec. E. F. Wuestmann.
- J. P. E. Greverus: Zur Würdigung, Erklärung und Kritik der Idyllen Theokrits.
- Theokrit: Idyller, overs. af Chr. A. Lund.
- Xenophon: Cyropædie. Overs. af Jacob Baden.
— Sokratiske Mærkværdigheder. Overs. af J. Bloch.
— Om Husholdningskunsten. Overs. af J. S. B. Suhr.

E. F. Boyesen: Om visse charakteristiske Udtryk og Betegnelser hos Aristoteles.

Theologie, Pædagogik og Skolevæsen.

*Thomæ Godwini Moses et Aron, seu civiles et ecclesiastici ritus antiquorum Hebræorum. Ed. Joh. Henricus Reitzius.

*E. Schneegass: Inititiones Hebraicæ. — V. Schindler: De accentibus Hebræorium. — J. Leusden: Scholæ Syriacæ libri tres m. m. i et Bind.

*H. Sommerhausen: Epigrammata Hebraica.

*J. D. Michaëlis: Einleitung in die Götlichen Schriften des neuen Bundes. II Aufl.

*E. D. Hauber: Biblische Betrachtungen.

*Examinatorium der praktischen Theologie. Von einigen praktischen Geistlichen.

*F. Schliermacher: Predigt 3. Aug. 1806. — Do. 28. Marts 1813. — 3 S. n. Tr. 26. — 17. Nov. 1822, — Zwei Predigten 1822. — 23 S. n. Tr. 1824. — 27 S. n. Tr. 26. — 16 S. n. Tr. 1828. — 25 S. n. Tr. 1828. — 2 S. d. Adr. 1830. — Sont. Sexag. 1834.

Kofod Hansen: Ere vi fremdeles Lutheranere?

» Fornødent Gjenmæle.

*Th. Rørdam: Folkekirken og dens Stilling i Øjeblikket.

*Hans Mikkelsen: Trende Epistler eller Sendebreve til Hr. Pastor Claudi og Hr. Bladskriver Réé. — H. L. Martensen: Sendebrev til Hr. Overconsistorialraad Nielsen i Slesvig. — J. P. Mynster: Kort Beretning om den danske Kirkes Reformation. Ved Jubelfesten 1836.

*J. Jensen: Forklaring over Balles Lærebog.

*P. Erasmus Müller: Christeligt Moralsystem.

- *J. Ellis: Religiøst tvifvel och guddomlig Uppenbarelse. Översatt af A. T. Boyesen.
- Elise Grundtvig: Nutidens sædelige Lighedskrav.
- Otto Møller: Skolegjerning; tre Foredrag.
- *Hjem og Skole. Første Aarsber. fra Dansk Skoleforen.
- †Meddelelser ang. de lærde Skoler med dertil hørende Realundervisning i Danmark.
- †Universitets- og Skoleannaler. (Norsk.)
- †Programmer fra danske, norske og svenske Skoler.
- Vor Ungdom. 1887, 3—5; 1888, 1—2.
- *Linderstrøm-Lang: Latinske Stiløvelser.
- *A. G. Ø. Hauch: Latinsk Elementarbog.
- Dansk Sprog, Stil og Retskrivning. Af * * *
- Ernst von der Recke: Store og smaa Bogstaver.
- *Matzen: Ny dansk Læsebog 1—2.
- *N. W. T. Bondeisen: Udkast til nogle Udarbejdelser i Modersmaalet.
- *K. A. Schneekloth: Dansk Sprogl. t. Skoleb. 3. Udg.
- *V. Levy: Oldnordiske Læsestykker.
- P. Voss: Udvalg af tyske Forfattere.
- J. Kaper: Kortfattet tysk Sproglære til Skolebrug.
- *Carl Michelsen: Franske Stiløvelser. 1. Afsnit. 3. Udg.
- *E. Baruël og Chr. Michelsen: Franske Noveller og Skitser II.
- *V. Skovby: Ledetraad i Verdenshistorie til Brug for Begyndere.
- *G. St. Bricka: Lærebog i Historien til Brug for Latin- og Realskoler samt højere Pigeskoler. Andet Kursus. I. Oldtiden og Middelalderen.
- *P. Dahlberg: Større Lærebog i Geografi.
- Chr. Lütken: Zoologi Nr. 1.
- *T. C. W. Jessen: Arithmetik for Begyndere.
- *Larsen og Pinholt: Opgaver i Arithmetik.

- *Simeon Larsen: Geometrisk Anskuelsesundervisning.
- *Victor Borg: Lyslære, nærmest til Brug for Skoler og Seminarier.
- *Viggo Holm: Melodier med og uden Text. Samlede til Skolebrug.
- J. Am s in c k: Lærebog i Gymnastik.

Historie, Rets- og Statsvidenskab.

- Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie. 1887.
1—3.
- Historisk Tidsskrift. V Række, 6. B. 3. H.; VI R., 1. B., 1—2 H.
- Samlinger til jysk Historie og Topografi. II R., 1. B., 3—4. H.
- Skrifter, udgivne af Selskabet til histor. Kildeskrifters Oversættelse. XXXXIV—XXXXVI.
- †Meddelelser fra det kgl. Geheimearkiv for 1883—85.
- †Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold. 1556—60. 1. Halvdel.
- Danske Magazin V, 2.
- Historisk Archiv. 1876, 6—12 H.; 1888, 1—5. H.
- Bricka: Dansk biografisk Lexikon. 3—11.
- F. Nielsen: Haandbog i Kirkens Historie. II. 1—4.
- P. Andræ: Via Appia. I—II.
- Tycho de Hoffmann: Historiske Efterretninger om velfortjente danske Adelsmænd. I—II.
- Carl Bruun: Kjøbenhavn. 12—20.
- J. Steenstrup: Den danske Bonde og Friheden.
- E. Holm: Kampen om Landboreformerne i Danmark i Slutningen af 18. Aarhundrede.
- S. B. Smith: Leonore Christina Grevinde UlfeldsLevned.
— Dr. Otto Sperlings Selvbiografi.
- K. Wittich: Struense. Bearbejdet og forøget ved C. Blangstrup.

- M. H. Rosenørn: Grev Gert af Holsten og Niels Eb-besen af Nørreteris. H. 8—9.
- D. H. Wulff: Statistiske Bidrag til Aalborg Stifts Historie i Slutningen af 17. Aarh. 2—3. H.
- L. Koch: Kong Christian den Sjettes Historie.
- Henne am Rhyn: Kulturgeschichte des Deutschen Volkes. I—II.
- H. Ulrici: Shakspeare.
- P. Sveistrup: Rigsdagskalenderen 1887.
- R. B. Andersen: Nordisk Mythologi. Ved Fr. Winkel Horn.
- Preller: Griechische Mythologie. I—II. 2. Auflage.
- K. O. Müller: Handbuch der Archæologie der Kunst. 2. Auflage.
- *V. Secher: Græsk Mythologi til Skolebrug.
— Oldtidens Kunsthistorie til Skolebrug.
- Joh. Steenstrup: Kjøkkenmøddinger.
- *L. Meyer: Lærebog i de romerske Oldsager.
- Valerius Maximus: Mærkværdigheder fra Oldtiden.
Ved A. K. Holm,
- *Duperré: Præcis de l'abolition de l'esclavage dans les colonies Anglaises. I—II.
- S. K. Sørensen: Araberne og deres Kultur i Middelalderen.
- *Th. C. Gratten: The history of the Netherlands.
- *J. A. Frantzen: Gjenlyd af Danske og Norskes Søeheltes og andre Krigeres Tapperhed.
- A. Schytte: Staternes indvortes Regering. I—V.
— Staternes udvortes Regering. I—II.
- Falbe-Hansen og Scharling: Danmarks Statistik. 31—32.
- *Et Bind med forskjellige Afhandlinger og Digte, mest angaaende Danmarks Landboforhold. 1767—1775.

Geografi, Naturhistorie og Mathematik.

- Geografisk Tidsskrift. IX, 3—6.
 P. A. Holm: Skildringer og Sagn fra Færøerne.
 C. Lumholtz: Blandt Menneskeædere. 1—4.
 *Washington-Irwing: En Rejsendes Fortællinger.
 Oversat af Wallich. I—II.
 *C. J. E. Hornemann: Stethoskopien.
 J. Lange: Haandbog i den danske Flora. 4.
 C. Mundt: Danmarks spiselige Svampe.
 Allgemeine Naturkunde. 89—113.
 Naturen, Tidsskrift 1887: 6—12, 1888: 1—5.
 Tidsskrift for Fysik og Chemi: 1887: 6—12:
 1888: 1—5; Register til Aargangene 1—18.
 Tidsskrift for Mathematik. V. 1—5.

Skrifter af forskjelligt Indhold.

- V. Klein: Det literære Venstre og det saakaldte
 Sædelighedsspørgsmaal.
 Personne: Strindbergliteraturen og Usædeligheden
 blandt Skoleungdommen.
 S. M. Hafstrøm: Om Sædelighedsforholdene i det
 danske Folk.
 Skrifter, udgivne af Udvælgelsen til Folkeoplysningens
 Fremme. Nr. 153—157.
 Studentersamfundets Smaaskrifter. I—III
 Række. IV R. 61—71.
 L. Schröder: Nutids-Spørgsmaal. Tre Foredrag.
 *A. Prins: Demokratiet og det parlamentariske System.
 Ved N. Schack.
 Die Kunst für Alle. III, 11—24; IV, 1—10.
 *G. Ogle: Gemmæ antiquæ. London 1741.
 *Sløjdsagen i Danmark. 1887. 2. Aarsberetning.

Den naturhistoriske Samling.

Den betydeligste Tilvæxt er en af Hr. Lærer Larsen tilvejebragt større Samling af botaniske Præparater, dels tørrede, dels bevarede i Spiritus. Blandt de i Aarets Løb modtagne Gaver kunne nævnes:

En Natravn fra Hr. Boghandler Løding.

En Hundestejlerede med Æg fra samme.

En Bastard-Nattergal fra Discipel J. Lössl.

En Vandsnog, meget stort Exemplar, fra samme.

En Kutling.

En Stenbider fra Discipel Th. Müller.

For disse Gaver, saa vel som for, hvad der er skjænket til Bibliotheket, bringes herved de ærede Givere en hjærtelig Tak.

Det øvrige Undervisningsapparat og Materiel.

Til Brug ved Undervisningen er der kjøbt en Del Anskuelsesbilleder og Fotografier. Der er anskaffet 27 nye Tomandsborde, saa Skolen nu ejer 116 saadanne og helt har kunnet afskaffe de gamle Borde. I Stueetagen er der mellem Hovedgangen og Sidegangene samt forved Trappen, der fører til andet Stokværk, opsat dobbelte Svingdøre. Til Gymnastikundervisningen er der kjøbt nye Apparater: Træstige, Knudetov, Glattov, Glatstang, Rebstige og Skraastang.

Skolebygningen.

Over Indgangen til den »gamle Skolebygning«, der i 1845 afløstes af den nuværende, var indmuret en Stentavle med latinsk Indskrift; i den ny Bygning anbragtes den i Gymnastiksalen, og da denne i 1886 blev ombygget, toges den ned, for, efter at være omhyggelig restavreret, at indmures i Façaden over for Kirken. Tavlen er af lys Granit og smukt sleben. Øverst ses i Relief en i et folderigt Klædebon indhyllet Kvindeskikkelse, der i den højre Haand holder en Fakkel, i den

venstre en Bog; ved Siderne er anbragt to Medailloner — ligesom Kvindefiguren forgylde og indfattede af et sort, ornamentalt Felt —; den til venstre bærer Portrættet af Dorothea, Kong Christian den tredjes Dronning og Kolding Latinskoles Velgjørerinde; paa den anden læses hendes Valgsprog: *Ales van Godt* (ɔ: Alles von Gott). Størstedelen af Tavlen optages af følgende Indskrift:

Sta viator

conspice stantem hanc puellam laureatam
facem dextra et librum sinistra gestantem

Quæras, viator,

Quænam ea sit?

R. Est regia haec schola Coldingensis,
Evangelii lucem rerumque scientias præ se ferens.

Recens ea nata est Anno 1552,

et mox a primis incunabulis

a serenissimi regis Christiani 3tii clementissima regina
Dorothea,

quæ laudabili sua munificentia primam ei formam ac
faciem dedit.

Est enutrita regiisque stipendiis subinde sublevata

In adulta vero ætate pupilla facta

ab æario templi Coldingensis

pio ac continuo antistitum moderamine

in hunc usque est sustentata.

Denum

cum erat senio confecta et vetustate ubique lacera

magistratus urbis prudentissimus

curam ejus de novo vestiendæ suscepit.

Sumtuis quos requirebat opus, divinæ committens
providentiae

Sancto huic confidens effato

Lc. Dominus providebit.

Cujus confidentiæ ductu manum operi admovit
 et juxta constitutionem illustrissimi ac exellentissimi
 Dni. Christiani Caroli de Gabel
 dioeceseos Ripensis præfecti spectatissimi
 Anno 1728
 rectore scholæ clarissimo Dno Jacobo Ørsted
 tum ex sacris pecuniis tum ex variis honorificis dona-
 tionibus
 eam novo ac compendioso hoc novæ formæ amictu
 vestivit,
 auspiciis venerabilis Dni Episcopi Laurentii Thura
 Consiliis præclarissimi Dni præpositi Laurentii Lehe
 et denique
 applausu celeberrimi Dni præsulis Matthiæ Anchersen
 qui solenni scholæ inauguratione
 velut florentissima lauro puerlam exornavit
 eamque Apollini consecravit
 Die 26 Martii Anno 1732.

P. St.

I Oversættelse — ved Hr. Cand. philol. H. G. Wivel — lyder Indskriften saaledes:

Stat stille, Vandringmand, og se hin lavrbær-
 kranset Jomfru, som her staar afskildret, bærende udi
 højre Haand en Fakkel, i den venstre en Bog.

Du spørger, Vandringmand, hvo denne monne
 være. Svar: Det er denne Kolding Skole, bærende
 foran sig Evangelii Lys og Verdens Kundskab.

Ny fød i Aaret 1552, blev hun strax fra Vuggen
 af durchlauchtige Kong Christian 3.s allernaadigste
 Dronning

Dorothea

opnæreret, som med priselig Gavmildhed gav den sin
 første Gestalt og Aasyn, — blev jævnlig ved konge-

ligt Tilskud støttet og udi voxen Alder, som Myndling af Kolding Kirkes Kasse ved nært og kjærligt Tilsyn af sammes Forstandere indtil denne Dag holden paa Fode.

Omsider, der den var af Ælde medtagen og af Alders Svaghed overalt forfalden, har denne Bys velvise Øvrighed paataget sig dens Klædning af ny at bekoste, hvad til dette Værk maatte udkræves, læggende det i det guddommelige Forsyns Haand udi Troen til dette Ord:

Herren vil se dertil,
under hvilken Fortrøstnings Førelse den lagde Haand
paa Værket og efter Anordning fra den højedle og
glorværdige

Herre Christian Carl de Gabel,
høj anselig Stiftamtmand over Ribe Stift, Aar 1728,
mens den berømmelige Hr. Jakob Ørsted var Skolens
Rektor, dels af Kirkens Midler, dels af adskillige
hæderfulde Gaver, iført dette en ny Gestalts ringe
Hylster — og dette under Overledelse af den højær-
værdige Herre, Biskop Laurids Thura, saa vel som og
efter højærværdig Hr. Provst Laurids Lehe's Raad, endel-
lig og med Samtykke af berømmelig Hr. Biskop Mat-
thias Anchersen, som ved Skolens højtidelige Indvielse
har smykket denne Jomfru med en blomstrende Lavr-
bærkrans og hende til Apollo indviet 26. Marts 1732.

Forskjellige Meddelelser.

Legat og Fripladser.

Kolding Borgeres Præmielegat uddeltes paa den i Fundatsen fastsatte Dag, den 23. Oktober. Følgende

Disciple modtoge Præmier (som sædvanlig bestaaende i Bøger) for Fremsigelse af danske Vers: P. Rasmussen, S. Sørensen, M. Christensen, C. Kjelgaard, F. Schjøtt, H. Johnsen, Chr. Utzon og V. Hirth; for Sang: V. Findsen. P. Andersen, Fr. Nissen, K. Thomsen og V. Halby.

7 Disciple har haft fri Undervisning, 17 Undervisning for halv Betaling. Desuden har Sparekassen for Kolding By og Omegn betalt Skolepengene for en udenbys Discipel.

Forholdsregler mod smitsomme Sygdomme.

I Overensstemmelse med ministerielt Cirkulære af 11. Maj 1880 ville følgende Regler være at iagttagе:

a) Naar der udbryder en smitsom Sygdom i et Hjem, hvor der findes skolesøgende Børn, gjøres der strax Anmeldelse derom til Skolens Bestyrer.

b) Hvis Sygdommen viser sig at være Skarlagensfeber, Difteritis, Blodgang, exanthemisk Tyfus eller Kopper, formenes Disciple — saa vel som Lærere —, i hvis Hjem der findes Patienter med disse Sygdomme, Adgang til Skolen, indtil al Fare for Smitte er hævet.

c) Denne Forholdsregel vil derimod i Reglen ikke være at iagttagе under andre Epidemier, f. Ex. Mæslinger, Kighoste, Faaresyge, tyfoid og gastrisk Feber, med mindre disse skulde være af særlig ondartet Karakter. Twivlstilfælde afgjøres af Skolens Bestyrer efter Samraad med vedkommende Huslæge.

Skolebetalingen.

I 1ste Underklasse betales 50 Kroner om Aaret						
2den	—	—	50	—	—	—
3dje	—	—	80	—	—	—
I Realklasse	—	—	90	—	—	—

II }						
III }	Realklasse betales 100 Kroner om Aaret					
IV }						
I st. Klasse	— 120	—	—	—	—	
II	— 130	—	—	—	—	
III }	— 140	—	—	—	—	
IV }						
V }	— 170	—	—	—	—	
VI }						

For anden Broder betales $\frac{3}{4}$, for de øvrige Brødre $\frac{1}{2}$ Kontingent. I Indskrivningspenge betales 6 Kroner. Skolepengene opkræves kvartalsvis.

I Dimissionspenge gives 12 Kroner af enhver, der indstiller sig til alm. Forberedelsesexamens og IV Klasses Hovedexamen; ved Indtegningen til Afgangsexamen for studerende betales yderligere 8 Kr.

Uddrag af Skolens Regnskab for 1887.

Indtægt.

Restancer fra 1886.....	230	Kr.	86	Ø.
Skolepenge (derunder Examensafgift og Indskrivningspenge).....	17133	—	75	—
Statskassens Tilskud i Følge Lov af $\frac{10}{4}$ 1855	3000	—	„	—
Af Statskassen paa Finansloven	3000	—	„	—
Af Amtet i Følge Overenskomst af $\frac{19}{4}$ 1879	2000	—	„	—
Renter af Kapitaler	328	—	37	—
Refusion fra Kolding Kirke	22	—	66	—
Andre Indtægter	10	—	30	—
	25698	Kr.	94	Ø.

Udgift.

Løn til faste Lærere.....	18991	Kr. 67 Ø.
Tilskud til Pensionsfonden	934	— 58 —
Timeundervisning	2031	— 83 —
Inspektion og Examensudgifter	312	— 50 —
Pedeltjeneste og Rengjøring	452	— 67 —
Præmier til Disciple	41	— 75 —
Bibliothek og Samlinger	745	— 58 —
Brændsel og Belysning	775	— 5 —
Skatter og Afgifter.....	177	— 85 —
Regnskabsføreren	150	— „ —
Bygningernes Vedligeholdelse	599	— 16 —
Inventariets Vedligeholdelse og For-		
nyelse	594	— 78 —
Blæk- og Papirkonto	77	— 71 —
Skoleprogrammets Trykning samt Aver-		
tisementer	209	— 90 —
Forskjellige Udgifter	449	— 99 —
Til Reservefonden	100	— „ —
Uerholdelige Skolepenge	40	— „ —
Restancer	90	— „ —
Underskud fra 1886	3939	— 91 —
I alt Udgift	30714	Kr. 83 Ø.
Indtægt	25698	— 94 —
Underskud	5015	Kr. 890.*

*) Paa Finantsloven 1888 er der bevilget Skolen et yderligere Tilskud af 3000 Kr.

Afgangs- og Aarsprøver i Juni og Juli
1888.

A. Afgangsprøven.

Skriftlig Prøve.

Mandagen d. 11te Juni.

- | | | |
|-------|--------|---|
| 8—12. | VI Kl. | Udarbejdelse i Modersmaalet
(bunden Opgave). |
| | IV Kl. | Udarbejdelse i Modersmaalet. |
| 4—8. | VI Kl. | Oversættelse fra Latin. |
| | IV R. | Arithmetisk Opgave. |

Tirsdagen d. 12te Juni.

- | | | |
|-------|--------|---------------------------|
| 8—12. | IV Kl. | Geometrisk Opgave. |
| 4—8. | IV R. | Oversættelse fra Engelsk. |

Onsdagen d. 13de Juni.

- | | | |
|-------|--------|--|
| 8—12. | VI Kl. | Fransk Stil. |
| | IV st. | Latinsk Stil. |
| 4—8. | VI Kl. | Udarbejdelse i Modersmaalet
(fri Opgave.) |
| | IV R. | Praktisk Regning. |

Mundtlig Prøve.

Lørdagen d. 23de Juni.

- | | | |
|--------------------|--------|-----------|
| 12. | VI Kl. | Historie. |
| 4 ^{1/2} . | IV R. | Historie. |

Mandagen d. 25de Juni.

- | | | |
|----|-------|-----------|
| 8. | IV R. | Geografi. |
|----|-------|-----------|

Tirsdagen d. 26de Juni.

- | | | |
|----|-------|----------------|
| 8. | IV R. | Naturhistorie. |
|----|-------|----------------|

Onsdagen d. 27de Juni.

8. IV R. Mathematik.

Torsdagen d. 28de Juni.

8. IV R. Naturlære.
9. VI Kl. Latin.
2. VI Kl. Græsk.

Fredagen d. 29de Juni.

9. IV R. Dansk.

Mandagen d. 2den Juli.

8. IV R. Tysk.
5. VI Kl. Dansk og Oldnordisk.

Tirsdagen d. 3dje Juli.

8. VI Kl. Fransk.
10. IV R. Engelsk.

Tirsdagen d. 10de Juli.

8. VI Kl. Tysk.

B. Skolens Aarsprove.

Skriftlig Prøve.

Onsdagen d. 27de Juni.

- 8--10. 3. U. Regning.
1. U. Regning.
10—2. V Kl. Dansk Stil (bunden Opgave).
11—2. III st. Latinsk Stil.
III R. Engelsk Version.
II Kl. Tysk Stil.
I st. Kl. Regning.
I R. Regning.

Torsdagen d. 28. Juni.

- 8—10^{3/4}. V Kl. Fransk Stil.
 III Kl. Arithmetiske Opgaver.
 II Kl. Dansk Stil.
 I st. Tysk Stil.
 I R. Tysk Stil.
 2 U. Dansk Stil.
 11^{1/4}—2. III Kl. Tysk Stil.
 II Kl. Mathematisk Opgave.
 I st. Dansk Stil.
 I R. Dansk Stil.

Fredag d. 29de Juni.

- 8—10^{3/4}. V Kl. Latinsk Version.
 III Kl. Geometrisk Opgave.
 II st. Latinsk Stil.
 II R. Engelsk Stil.
 I R. Engelsk Stil.
 3 U. Dansk Stil.
 11^{1/4}—2. III Kl. Dansk Stil.
 II Kl. Regning.
 2 U. Regning.
 1 U. Dansk Stil.
 10—2. V Kl. Dansk Stil (fri Opgave.)

*Mundtlig Prøve.**Fredagen d. 6te Juli.*

- 8—10. V Kl. Tysk.
 8—11. III st. Kl. Latin.
 8—11. II Kl. Naturhistorie.
 12—2. II st. Kl. Latin.
 8—10. I st. Kl. Latin.
 12—2. I st. Kl. Mathematik.
 8—11. I R. Historie.

11—2.	3. U. B.	Tysk
11—2.	2. U. A.	Dansk.
12—2.	2. U. B.	Historie.
11—2.	1. U.	Geograff.

Lørdagen d. 7de Juli.

8—10.	V Kl.	Historie.
11—1.	V Kl.	Latin.
8—11.	III Kl.	Tysk.
11—2.	III Kl.	Naturhistorie.
8—11.	II Kl.	Tysk.
12—2.	II Kl.	Historie.
8—10.	I st. Kl.	Fransk.
8—11.	I R.	Engelsk.
8—11.	3. U. A.	Naturhistorie.
11—2.	3. U. B.	Naturhistorie.
12—2.	2. U. A.	Geografi.
11—2.	2. U. B.	Tysk.
11—2.	1. U.	Dansk.

Mandagen d. 9de Juli.

8—11.	V. Kl.	Græsk.
12—2.	V Kl.	Fransk.
8—11.	III R.	Engelsk.
11—2.	III R.	Naturlære.
8—11.	II Kl.	Dansk.
11—2.	II Kl.	Geografi.
8—11.	I st. Kl.	Geografi.
11—2.	I R.	Historie.
8—11.	3. U. A.	Historie.
8—11.	3. U. A. og B.	Fransk.
8—11.	2. U. A.	Tysk.
8—10.	2 U. B.	Geografi.
11—2.	1. U.	Dansk.